GråstenAvis BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 05 30. januar 2018 10. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Delikatessen tilbyder
SMØRREBRØDSFESTIVAL

Smørrebrød flere slags,
frit valg

FREDAGSTILBUD
FRA KL. 10.00

Pr. stk.
20,-

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★

Nyd en frokost eller middag i Benniksgaard Restaurant

Sejrsvej 101 • Rinkenæs • 6300 Gråsten • +45 74 65 09 49 • www.benniksgaardhotel.dk

GRÅSTEN TAXA
Angelina

VI KØRER OVERALT

ERHVERVSTILBUD

Hamburg Lufthavn.....kr. 1.800,-
Billund Lufthavn.....kr. 1.300,-
København Lufthavn
ekskl. broafgift.....kr. 3.100,-
Århus Lufthavn.....kr. 1.800,-
0-100 km. pr. påbegyndt
km .....kr. 10,-
Over 100 km. efter aftale

TLF. 2254 3474 · GRAASTENTAXA.DK

Vi sætter en ære i at give dig
den bedste rådgivning

Få et uforbindende
tilbud når det gælder
TV - Radio -
Antenne - Parabol

Panasonic Center

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

N. H. 17 47.

Den Gamle Kro

HUSK AT RESERVERE BORD

Smørrebrødsfestival
Fredag den 16. februar kl. 18.30
Sild, solæg, smørrebrød og lune retter
Spis alt hvad du kan for kun . . . . . kr. 158,-
Børn under 12 år . . . . . ½ pris
AFHENTNINGSTILBUD:
Schnitzel Wiener Art med tilbehør . . . . . kr. 130,-
Stort flot stjerneskud . . . . . kr. 90,-
Hver fredag: 5 stk smørrebrød. . . . . kr. 125,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER

TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE
TIL DEN RIGTIGE PRIS

✔ Fugearbejde
✔ Termoruder
✔ Tagarbejde
✔ Forsikringsskader
✔ Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397
Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Testamenter
Behandling af dødsboer
Arvesager

OBS! Ny adresse: Sundsnæs 2 · Gråsten
kjems.dk · Telefon 7465 1140

Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...

BROWNING
KRIEGHOFF
Blaser RENATO GAMBA
FAUSTI Perazzi

www.thegunroom.dk
The Gun Room A/S

Altid personlig service i butikken

The Gun Room
Fine guns, clothes & accessories

The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82
Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

MENU TO GO

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Lækker menu to go bestående af:

Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Lækre salater
vælg mellem flere varianter
Lækre kartofler
flere varianter
Brød
Vin

Pr person Kun kr. **100,-**

SLAGTEREN TILBYDER
Roastbeef

Pr. ½ kg.
49,95

SLAGTEREN TILBYDER
4 tykstegsbøffer
ca. 500 gr.

Pr. pk.
49,95

SLAGTEREN TILBYDER
Friskhakket oksekød
8-12%

Pr. kg.
49,95

DELIKATESSEN TILBYDER
3 stk. fiske-, lakse- eller torskefrikadeller eller 3 stk. fiskefilet

Frit valg
25,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Tatarpølse fra Als Pølser

Pr. stk.
20,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Fiskeplatte

Til 2 personer
99,-

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

TILBUD GÆLDER FREDAG

Løs vægt slik

Pr. 100 g
7,95

PADBORG

GAMMELDAGS FASTELAVNSBOLLER
Den gode gamle opskrift...

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00
TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten — **Telefon 73 65 26 00**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg — **Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Dan Cake kagemarked
flere varianter

FRIT VALG

Pr. stk.
10,-

Bähncke Bearnaise sauce
325 g

Pr. bæger
10,-

Tulip bacon i skiver

3 x 125 g.
26,95

Aqua d'or vand med smag
1 liter, vælg mellem hyldeblomst/æble eller hindbær/solbær

"EKSKL. PANT"

Pr. stk.
7,95

Knorr pasta eller risretter
flere varianter

FRIT VALG

Pr. pk.
15,-

Tingleff guld eller Peter Larsen Rød kaffe
500 g

Ta' 3 ps.
89,-
Maks. 6 ps. pr. kunde pr. dag

FRUGT/GRØNT TILBYDER

4 kg. Kartofler
Dk, kl. 1

Pr. pose
15,-

Løs frugt
vælg mellem æbler, pærer, bananer, kiwi, appelsiner

Ta' 8 stk.
15,-

BLOMSTERAFD. TILBYDER

Tulipaner
10 stk.

FRIT VALG

Pr. bdt.
20,-

Flotte sammenplantninger

Priser fra
50,-

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 30. januar til og med lørdag den 3. februar 2018 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Åbningstid mandag til torsdag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 30. januar kl. 9.30 ... Nørkleklubben i Adsbøl
Onsdag den 31. januar kl. 19.00 ... Menighedsrådsmøde i Gråsten
Fredag den 2. februar kl. 19.00 ... Kyndelsmissegudstjeneste
Søndag den 4. februar kl. 9.30 ... Gudstjeneste i Adsbøl
Søndag den 4. februar kl. 11.00.... Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Fastelavnsgudstjeneste i Kværs

Søndag den 11. februar kl. 14.00 i Kværs kirke.

Kom til en gudstjeneste i kirken, som er helt i børnehøjde og som man rigtig gerne må komme festlig udklædt til, både børn og voksne.
PS. Præsten tager også lang kjole på.

Alle er hjertelig velkomne!

Efter gudstjenesten er der mulighed for at deltage i fastelavnsarrangementet i Kværs Multihal.

(se nærmere i KTUIF´s annoncering)

Kyndelmissegudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Fredag den 2. februar kl. 19.00 fejrer vi kyndelmissegudstjeneste i Gråsten Slotskirke.

Denne aften samles vi og tænder lys i vintermørket og glædes over, at vi nu er kommet halvvejs gennem vinteren. Slotskoret medvirker ved gudstjenesten, der vil være mulighed for lystænding, og konfirmandernes lysposer vil lyse kirken op. Ordet kyndelmisse, som er en fordanskning af det latinske candelarum misa, der betyder lysenes messe, minder os om, at Guds lys er kommet til verden. Kom og lad os sammen glæde os over lysets sejr over mørket. Efter gudstjenesten serverer menighedsrådet pandekager og kaffe i våbenhuset.

Se i øvrigt www.graastenadsboelkirker.dk

Husets Frisør
Hudpleje og Makeup artist

Åbningstider
Mandag kl. 9.00-17.30
Tirsdag kl. 9.00-17.30
Onsdag kl. 9.00-20.00
Torsdag kl. 9.00-17.30
Fredag kl. 9.00-18.00
Lørdag Lukket - Åben efter aftale

Nye åbningstider i 2018

Husets Frisør

Onlinebooking
www.husetsfrisør.dk

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 74 65 11 10

Formand for Ældre Sagen i Gråsten, Ebbe Johansen, hilser på foredragsholderen Jørn Buch.
Fotos Jimmy Christensen

150 hørte om Frits Clausen

Af Gunnar Hattesen

Ældre Sagen i Gråsten samlede 150 mennesker i Ahlmannsparken til et spændende foredrag med lektor Jørn Buch, Haderslev.

Veloplagt fortalte han om lægen fra Bovrup, Frits Clausen, og dyrlægen fra Gråsten, Jens Møller, der begge blev nazister og dermed satte deres præg på vores egn før og under 2. Verdenskrig. ▪

UDSALG
OG ANDRE GODE TILBUD
ÅBENT HUS
LØRDAG 10-14
SØNDAG 11-15

Micro-Tech™ by TEMPUR® planseng
20 cm høj Standard madras i 180 x 200 cm, som indeholder trykaflastende TEMPUR® materiale. Betræk kan lynes af og vaskes ved 40 grader. 2 stk. planbunde med lameller og stofbetrukken ramme. Ekskl. gavl og ben. Normalpris 22.997,-
Gavl B180 x H95 cm. Pris 3.999,-
Ben H23 cm. Vælg mellem krom eller eg.
4 stk. Pris 999,-

Jensen Ambassadør Nordic Seamless
Bundrammen er delt i 2 stk., hvorpå der ligger en stor madraskerne med Aloy 2.0 pocket fjedersystem, polstret med Cellex XS. Softline 3 topmadras med 50 mm Innergetic latex. 180 x 200 cm, ekskl. ben og gavl.
Normalpris 25.600,-

Auping Essential med Inizio madras
Sengeramme med 2 stk. justérbare sengebunde med 2 motorer. Inkl. 2 stk. Inizio madrasser med 3 komfortzoner og et komfortlag med latex. Medium hårdhed. Aftageligt betræk, vaskbart v/60 grader. 180 x 200 cm. Ekskl. sengebord og sengetøj. Normalpris 35.995,-

Soulmate continental full cover
Monteret med 5-zonet pocket fjedre i øverste del, polstret med cooltex og pocket fjedre i underkernen. Fås i medium eller fast hårdhed. Topmadras med hvid strik og 60 mm latex.
180 x 200 cm, ekskl. ben og gavl. Normalpris 21.499,-

Soulmate Elegant continentalseng
Fås i medium eller fast hårdhed samt i tre farver. Kuvertsyet topmadras med 40 mm latex. Inkl. smalle hjørneben i metal, som fås i 3 forskellige farver. Ekskl. gavl. 180 x 200 cm. Normalpris 22.194,-
Soulmate Elegant gavl B180 x H108 cm. Pris 2.999,-

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4
6300 Gråsten

Norgesvej 24
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

GråstenDEAL

Slagter W Kurzke
Hjemmelavet hamburgerryg
Røget i stenovn

BEMÆRK 1 HEL HAMBURGERRYG

Ca. 3 kg
Pris
249,-

GråstenDEAL
Kun online bestilling på
www.superbrugsengraasten.dk

Super Brugsen GRÅSTEN

Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 73 65 26 00
Slagter · Tlf. 73 65 26 10

Stor geografisk spredning

De besøgende ved konfirmandmessen på Benniksgaard Anneks kom fra store dele af Sønderjylland.

På adgangsbilletten var der mulighed for at vinde sponsorgaver fra de lokale udstillere.

Selvfølgelig var der mange vindere fra Gråsten og omegn, men der kom også vindere fra Ketting, Ulkebøl og Dybbøl i øst, Aabenraa i nord samt Kliplev og Bov i vest. ▪

FDZ
Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Gavekort
Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sönnichsen Ure & Smykker.
De kan indløses hos byens handlende.
GråstenHandel

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

GråstenAvis

Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Har du ikke modtaget Gråsten Avis:
Kontakt venligst FK Distribution på tlf. 7010 4000 eller kvalitetvest@fk.dk Mandag-fredag kl. 9-15

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Søren Gülck
Telefon 23 80 12 54
gulck@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Telefon 40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Reporter
Pia Koch Johannsen
Telefon 24 64 35 01

Godt team i Flügger Gråsten

Af Signe Svane Kryger

Hvis man mangler vejledning til det malertekniske i hjemmet eller søger efter idéer til indretningen, så kan Flügger farver i Gråsten løse problemerne.

Indretningskonsulent, Pernille Aaskov Nielsen, og maler, Kany Petersen, har henholdsvis 10 år og 27 års erfaring med i bagagen. Pernille har erfaring inden for indretnings- og salgsdelen, mens Kany har styr på håndværket.

Tilsammen er de et glimrende team og har ekspertise i lidt af hvert inden for indretnings- og malerverden.

”Vi oplever, at det ofte er kvinderne, der er beslutningstagere i forhold til indretning og farver i hjemmet. De kommer ind i forretningen med idéer og billeder, hvilket vi sætter stor pris på, da det gør det nemmere at hjælpe kvinderne, da vi har noget konkret at gå ud fra”, fortæller Pernille Aaskov Nielsen.

Kvinden i centrum

For tiden kører forretningen et specielt fokus på kvinderne, som de kan hjælpe med alt fra maling og tapeter til farvevalg og indretning.

Flügger farver har over 3000 forskellige tapeter, og de kører en masse gode tilbud i denne og næste uge. ▪

Vi rydder op!
SLUTUDSALG

SUNWILL
Lærreds bukser
De sidste rester
½ PRIS

LINDBERGH
Vindjakker
Skjorter
Strik
½ PRIS

BISÓN
Skjorter
Vindjakker
Strik
½ PRIS

MORGAN®
Skjorter
Cardigan
Strik
½ PRIS

ONSDAG TORSDAG FREDAG LØRDAG
GIVER VI
20%
PÅ ALLE IKKE NEDSATTE VARER

JAKKER/ BLAZERE
Udvalgte dess.
Uanset førpris
½ PRIS

Vindjakker
Bison Morgan
Jack's Canson
Lindbergh
½ PRIS

BISÓN HUZAR Performance OSCAR MORGAN Jbs BJÖRN BORG LINDBERGH CPH LINDBERGH
eterna EXCELLENT bosweel shine DIGEL SUNWILL ESPRIT CLIPPER Wrangler SIGNAL

TØJ | Gråsten eksperten
Slotsgade 7· 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 30 31 · www.toejeksperten.dk
ÅBNINGSTIDER: Onsdag kl. 9.30 - 17.30 / Torsdag kl. 9.30 - 17.30 / Fredag kl. 9.30 - 18.00 / Lørdag kl. 9.00 - 13.00

Gråsten Fjerkræ
en bid bedre!

SPAR 25,-
Suppehøne/ hane
kr. 75,-

SPAR 10,-
Kyllinge Leverpostej
kr. 15,-
Valgfri lun el. kold

Tilbud uge 5 - fra tirsdag d. 30/1 til og med lørdag d. 3/2

Find os på: Her kan betales med: MobilePay
Gråsten Fjerkræ Gårdbutik
Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13
Lukket: Søn. - man. • Tlf. 74 65 90 71
Aabenraa Kværs Sønderborg Kruså

Bleshøy Optik byder Frederik velkommen

bleshøy optik
ETABLERET I 1887

Perlegade 6, 6400 Sønderborg - Tlf.: 74 42 82 82

Personerne,var Tom Erichsen, Frede Amtoft, Uffe Gregersen og Bodil Gregersen

Massiv protest mod placering af sognehus

Af Gunnar Hattesen

Det lykkedes Borgergruppen mod placeringen af det nye sognehus i Rinkenæs at indsamle 777 protestunderskrifter.

Det svarer til, at hver 3. borger i Rinkenæs Sogn er imod at få udsigten til Rinkenæs Korskirke delvis dækket af et nyt sognehus.

Underskrifterne blev overrakt til formand for Rinkenæs Menighedsråd, Jette Storm, som takkede for dem.

Ifølge Tom Erichsen er langt de fleste underskrifter indsamlet i Rinkenæs Sogn, som har 2.118 indbyggere. Af dem er 1.765 medlem af Folkekirken.

"Det vil jeg tolke som om, at lokalområdet er meget imod Menighedsrådets forslag", siger Tom Erichsen.

Rinkenæs Menighedsråd har inviteret til informationsmødet onsdag, den 31. januar kl 17.00 på Benniksgaard Anneks. ▪

ÅBENT HUS NU PÅ SØNDAG KL. 10-15

Kom ind og hent det nye katalog i vores showroom!

Med egen import af Prestige, har vi her et helt unikt program, som består af 7 forskellige serier, med et vælg af nuancer og kombinationsmuligheder, som passer ind i ethvert badeværelse. Møblerne kommer naturligvis færdigsamlet.

Altid konkurrencedygtige priser!

Baderumsmøbler, bruseløsninger, spa- og badekar, armaturer, håndklæderadiatorer og fliser til hele huset.

Åbningstider
mandag – torsdag
13.30-18.00

Altid 1. søndag
i måneden
10.00-15.00

900 m²
bad-udstilling

SØNDERBORG BAD&VARME
ERIK'S SMEDE&VVS
www.badogvarme.dk

Tlf. 74 48 50 47 Ingolf Nielsens Vej 5 · 6400 Sønderborg Tlf. 74 48 50 57

MAIL
butik@badogvarme.dk

WEBSHOP
www.sønderborgbad.dk

Gæsterne havde en fornøjelse stund sammen med Finn Nørbygaard. Foto Søren Gülck

Gymnastik til lattermusklerne

Af Søren Gülck

Pejsestuen på Benniksgaard Hotel var fredag aften fyldt med 60 spisegæster, hvor lattermusklerne kom på overarbejde.

Efter en udsøgt middag indtog entertaineren Finn Nørbygård scenen.

Med sang og en stribe af jokes og andet spas satte han i den grad publikums lattermuskler på ekstraordinært hårdt arbejde. ▪

AFSTEMNINGSFEST

med munter underholdning

Lørdag den 10. februar
kl. 19.00 på
Den Gamle Kro i Gråsten

Skuespilleren Lars Thiesgaard underholder med showet "Kalle fra Dynt kigger tilbage"

Afstemningsfesten indledes med suppespisning.

I løbet af aftenen vil der være musik og sang af Højskolesangbogen

Pris kr. 150,- som inkluderer suppespisning, kaffe, afstemningsfest og munter underholdning af Lars Thiesgaard.

Tilmelding på tlf. 21160683

Afstemningsudvalget

Personlig vejledning og service

Butik M

KVALITET BETALER SIG

ÅBNINGSTIDER

MAN – TORS	10.00 – 17.30
FREDAG	10.00 – 17.30
LØRDAG	10.00 – 13.00

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS — ANNO 1936-2011 75

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk — Energivejlederen

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

Quorp's Busser ApS
tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
AutoMester — Gisselmann Køb / Salg Service — Værksted
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Ralf Schirrmacher MALERMESTER
Kvalitet til tiden!
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook
Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Tømrer Gården
v/ Peter Veng
Godt håndværk der er omfattet af byg garanti www.byggaranti.dk
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker — Vi bygger på tillid og godt håndværk
Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN
• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG
dansk byggeri — byg garanti www.byggaranti.dk — Energivejlederen

Tak fordi du handler lokalt
GrastenAvis

ALT UNDER ET TAG

Gråsten Maskinudlejning
WEEKENDLEJE -50% på dag nr. 2

GKV AUTO
Service og reparation af alle bilmærker
Gratis lånebil

KIRKEGÅRDSVEJ 29 · 6300 GRÅSTEN · TLF. 74 65 10 68
www.grmu.dk www.gkv-auto.dk

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Alle priser er ekskl. ben, gavl. og tilbehør, med mindre andet er angivet

SengeSpecialisten®

BEDRE SENG, BEDRE DIG

SENGESPECIALISTEN SØNDERBORG | Grundtvigsallé 175 | 6400 Sønderborg | Telefon 86 72 60 89

ÅBNINGSTIDER: Mandag-torsdag 10.00-17.30 | Fredag 10.00-18.00 | Lørdag 10.00-16.00 | Søndag 11.00-16.00

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

GRÅSTEN VENSTRE

Ordinær generalforsamling

Torsdag den 15. februar kl. 19.30
på Den Gamle Kro

Dagsorden ifølge vedtægterne.
Oplæg til politisk debat.
Ydermere skal vores lokale vælgerforenings fremtid debatteres på baggrund af KV17 samt bestyrelsens oplæg.

Bestyrelsen

KYNDELMISSE-GUDSTJENESTE

Søndag den 4. februar kl. 17.00
i Rinkenæs Korskirke

Konfirmanderne opfører et lille lys-teater og læser tekster om lyset.
Kyndelmisse er ifølge traditionen en gudstjeneste for lyset.

Efter gudstjenesten serverer vi pandekager og varm kakao udendørs.

Alle er velkomne
Hilsen fra menighedsrådet

Læs mere på www.rinkenæskirke.dk

Fjordegnens Walkieklub KVIK

afholder

Ordinær Generalforsamling

Torsdag den 15. februar 2018
kl. 19.00 i Rinkenæshus

Dagsorden i henhold til vedtægter

Forslag til generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

God generalforsamling
Walkieklubben KVIK

RØDE KORS

GENERALFORSAMLING I RØDE KORS, GRÅSTEN

Der indkaldes hermed til ordinær generalforsamling i Røde Kors, Gråsten.

Onsdag den 21. februar 2018 kl. 18.00
på Det Gamle Rådhus, Torvet 8,
6300 Gråsten. Lokale 'Banken'.

Dagsorden iflg. vedtægterne.

Forslag til behandling på generalforsamlingen, skal afleveres skriftligt til formanden senest 10 dage før generalforsamlingen.

Generalforsamlingen indledes med et lettere måltid kl. 18.00.

Efter generalforsamlingen serveres der kaffe.

Efter kaffen vil Vibeke Lenskjold fra Sundhedsklinikkerne fortælle om missionen med disse klinikker og om hvilke opgaver man løser der.

Vi gør opmærksom på, at både Røde Kors medlemmer og -frivillige har adgang til generalforsamlingen.

Frivillige som ikke er medlemmer har dog ikke stemmeret - kun taleret.

Af hensyn til traktementet beder vi om tilmelding til vor sekretær, Grethe Bangsgaard på telefon 26 37 91 31, eller mail **alnor@mail.tele.dk** senest den 12. februar 2018.

På bestyrelsens vegne.
Thomas Brink Thomsen, formand.

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

TAK!

Tusind tak for opmærksomheden i forbindelse med vort Guldbryllup den 27. januar.

Tak for de flotte gaver og blomster.

En særlig tak til Kliplev Ringriderforening, som kom med Kliplev fanen.

Også Tak til Dalsmark Plejehjem for den flotte ranke.

Vi havde en fantastisk dag.

Med venlig hilsen
Tove og Kurt Hansen, Rinkenæs

Vielse

Lørdag den 10. februar 2018
vies i Ribe Domkirke

Lise Vammen Brinkmann
datter af Lone og Steen Brinkmann, Ribe

til

John Nielsen
søn af Hella og Erik Nielsen, Broager

Rinkenæs Børnekirke

Tirsdag den 6. februar kl. 17.00
i Rinkenæs Korskirke

Kom! Der er børnekirke
Efter en kort fortællegudstjeneste spiser vi aftensmad i konfirmandstuen.

Vi glæder os til at se jer!
Marianne, Lisbeth og Jette

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

Det lille Teater, Gråsten 1972-2018 46 år med teater

Billetter: 70 kr. inkl. kaffe

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

"De evige højder"

Forfatter Kaj Nissen

Lørdag den 3. februar kl. 14.30
Søndag den 4. februar kl. 14.30

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Kyndelmissegudstjeneste
fredag den 2. februar kl. 19.00
ved Hanne Beierholm Christensen
Søndag den 4. februar kl. 11.00
ved Katrine Gaub

ADSBØL KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 9.30
ved Katrine Gaub

KVÆRS KIRKE
Søndag den 4. februar
Henvisning til nabosogn

BROAGER KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 4. februar
Henvisning til nabosogn

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 4. februar kl. 17.00
ved Marianne Østergård

NYBØL KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 9.00
ved Vibeke von Oldenburg

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Kein Gottesdienst

Kjems donerer skulptur til Gråsten

Af Gunnar Hattesen

97-årige Sven Kjems har doneret en ny og frisk udgave af skulpturen Lizzie til Gråsten.

Den flotte skulptur kommer til at stå på Skolegade med udsigt til Slotssøen.

Afsløringen fandt sted ved nytårskuren i Gråsten Forum, som samlede 80 mennesker i Ahlmannsparken.

"Jeg vil gerne sige tak til Sven Kjems for gaven til byen", sagde fhv. borgmester Bendt Olesen ved afsløringen.

Forinden havde Bendt Olesen fortalt historien om skulpturen, der har været så grueligt meget igennem. Oprindeligt var den lavet af maleren og billedhuggeren Viktor Kvedéris, der boede i Stranderød. ▪

Fhv. borgmester Bendt Olesen takkede Sven Kjems for den nye flotte skulptur "Lizzie", som han har doneret til Gråsten.

Foto Søren Gülck

Konfirmandmesse hittede hos de unge

Af Signe Svane Kryger

Mange var mødt op til konfirmandmessen på Benniksgaard Anneks, der var det oprindelige Rinkenæs Efterskole.

Der var inspiration at hente til de mange kommende konfirmationer, da forretninger som Bruhns, Flügger farver, Laila Helt Brudekjoler, Sönnichsen Ure og Smykker og mange andre stillede op med boder, for at vise hvad de hver især havde at byde på.

I år blev der afholdt et modeshow i samarbejde med Laila Helt Brudekjoler, Bruhns, Sönnichsen og Klippestuen, der stod for håropsætningen af modellererne. Derudover havde Flügger farver lavet to konfirmandsæt i tapet, som blev fremvist under showet. ▪

Der var masser af inspiration at hente på konfirmandmessen, der var arrangeret af Gråsten Handel.

Foto Signe Svane Kryger

VI HJÆLPER DIG, SÅ DU KAN HJÆLPE DINE

Del din erfaring og oplevelse i trygt forum

PÅRØRENDECAFE FOR PÅRØRENDE TIL PSYKISK SYGE

Torsdag den 8. februar KL. 19-21

Frivillighedens Hus, lokale 1, Perlegade 48, Sønderborg.

Facebook: Bedre Psykiatri Sønderborg

BEDRE PSYKIATRI

Min elskede hustru,
vores elskede søster og moster,
Rumles bedste

Birthe Jakobsen

* 1. maj 1948 † 28. januar 2018

er sovet ind efter lang tids sygdom

Du vil altid være i vores hjerter

Per
Kisser, Lærke, Nils og Rumle

Bisættelsen finder sted i Rinkenæs Korskirke
fredag den 2. februar kl. 13.00

Tak til Hjemmeplejen Fjord for god pleje og omsorg

I stedet for evt. blomster kan man betænke
Hospice Sønderjylland, konto i Sydbank 7915 1005109
mrk. Birthe Jakobsen

Hjertelig tak

for opmærksomheden ved

Lydia Krogs

bisættelse den 13. januar 2018 i Ullerup Kirke.

En særlig tak til præst Lis- Ann Rotem og hjemmeplejen.

Hans Krog

Vores kære mor, svigermor og Oma

Asta Christine Schmidt

* 5. december 1934 † 22. januar 2018

er gået bort

På familiens vegne

Pia og Niels

Begravelsen finder sted fra Gråsten Kapel
torsdag den 1. februar kl. 13.00

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

En smuk afsked...

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen

Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem

Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand

Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup	Bakken 23	Tlf. 74 45 80 11
Broager	Kirkegade 2	Tlf. 74 44 95 29
Nordborg	Storegade 39	Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag

Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- *En værdig og smuk afsked*
- *Afdødes ønsker i centrum*
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Svend Hedegaard
Martin Good
Rie Rabøl Jørgensen

Lige så smukt og individuelt, som livet leves – lige så personlig kan afskeden være

Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?

Måske vil du gerne bisættes fra et sted eller en kirke, der har haft særlig betydning for dit liv. Måske ønsker du at få din aske spredt over havet eller at blive begravet ved en stille højtidelighed i en personlig udsmykket kiste. Valget er dit.
Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel.
Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på **www.helmichbegravelse.dk**

Danske Bedemænd
DS ISO9001
Eksam. bedemænd

Vi træffes hele døgnet

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn

Torben Buhrkall — Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten — 74 65 94 33

Thomas Helmich — Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg — 74 42 36 81

Det lille Teater, Gråsten 1972-2018 46 år med teater

Informationsmøde
Sommerspillet 2018

"Prinsessen på ærten"

Frit efter H.C. Andersen

Af. Kristina A. Gude-Hansen
Instruktør: Kristina A. Gude-Hansen

5 udendørs forestillinger midt /sidst i juni.
Alle der har lyst til at deltage i årets udendørs sommerspil indbydes til informationsmøde.

Søndag den 4. februar kl. 10,00
på Det lille Teater Ladegårdskov 14. Gråsten

Vi giver en kop kaffe/sodavand,
og forventer mødet varer 1 til 1½ time.

Kørselsvejledning på www.lilleteater.dk
Oplysninger kan fås ved henvendelse til Ole Gaul Nilum tlf. 74 65 37 67

American Night igen i Kværs

Af Ditte Vennits Nielsen

American Night er atter temaet for en stor fest lørdag den 3. marts kl. 17.00-24.00 i Kværshallen.

Festen blev sidste år en kæmpe succes, og de mange frivillige, der står bag arrangementet, håber at successen gentager sig i år.

"Vi fik meget stor ros for maden sidste år", fortæller en af de frivillige Allan Philipsen, som lover, at gæsterne godt kan glæde sig til, at det atter er Fole Høker Kro, der står for maden med 3 slags forskellige stege af lækkert kød, masser af kartofler og skønne salater samt sovs til.

Der er opvisning med Black Star linedance, og herudover kommer sanglærken Mette Ingwersen samt bandet Southern Comfort, så underholdningen er helt i top. Gæsterne kan både synge med og danse på livet løs.

Billetterne sælges via ambassadører og endvidere hos Perronen i Gråsten samt på lærerværelset på Kværs Friskole.

"Der er allerede vildt godt gang i billetsalget", fortæller Allan Philipsen, og tilføjer, at det er helt op til gæsterne, om de vil komme i almindeligt tøj eller have cowboyhat, støvler eller andet "amerikansk" på.

"Det mest vigtige er, at hele overskuddet ubeskåret går til Kværs Idrætsfriskole, og at det hele arrangeres på frivillig basis", siger Allan Philipsen. ▪

Ældre Sagen Gråsten

Varde Sommerspil, Chaplin The Musical

Lørdag den 7. juli. kl. 11.30 – ca. 23.00
på Friluftsscenen i Arnbjerg.

Bussen kører fra Ahlmannsparken kl. 11.30.
Sandwich til frokost og middag på hjemturen.
Pris: kr. 495,-
Bestilte og forudbetalte billetter udleveres på vores årsmøde onsdag den 7. marts kl. 14.30 – ca. 16.30 i Ahlmannsparken.

TILMELDING TIL ANNE KØCKS TLF. 2334 0905
FRA TORSDAG DEN 1. FEBRUAR KL. 8.00
TIL DEN 23. FEBRUAR.
Beløbet bedes indbetalt senest den 23. februar til Sydbank 8060 - 1750229.

Dilettant i Kværs

Aktørerne i Kværs har aflyst forestillingen på grund af sygdom.
Som erstatning for den aflyste dilettant forestilling i Kværs vil Ældre Sagen Gråsten gerne inviterer til **Øl smagning** hos:

BREW PARTS
BEER & BREW PARTS

Onsdag den 21. februar kl. 13.00 til 15.00,
Vemmingbund Strandvej 111, Broager

Vi får smagsprøver på 5 forskellige slags øl.
Vi får en beretning om hvordan malt bliver lavet med forskellige smagstyper, og vi får lidt at vide om den mangfoldighed af øl og smagsoplevelser der findes.
Efterfølgende er der rundvisning hvor vi ser minibryggeriet og butikken med et væld af forskellige øl fra mange lande.

TILMELDING SENEST MANDAG DEN 14. FEBRUAR
DER ER BEGRÆNSET PLADSER.
Anne Køcks tlf. 23 34 09 05

Gråsten Revy

Torsdag den 22. marts kl. 18.30
på Det Lille Teater.
Pris: kr. 200,- incl. tre snitter og kaffe.

TILMELDING TIL ANNE KØCKS TLF. 2334 0905
FRA TORSDAG DEN 1. FEBRUAR
KL. 8.00 TIL DEN 23. FEBRUAR.
Beløbet bedes indbetalt senest den 23. februar til Sydbank 8060 – 1750229

70 til fællespisning

Sammenholdet er stærkt i Egernsund.

Månedens fællesspisning samlede 70 mennesker, som fik noget godt at spise, hørte muntre anekdoter af redaktør af æ Rummelpot Gunnar Hattesen og nød det sociale samvær. ▪

Foto Signe Svane Kryger

Sparekasse deltog ved konfirmandmesse

Af Signe Svane Kryger

Broager Sparekasse kørte en konkurrence til konfirmandmessen, hvor man kunne vinde KonfiComedy, hvis man var konfirmand og kunde i banken.

Hvis man vinder konkurrencen, kan man se frem til to af landets sjoveste komikere, der kommer til Sønderborg for at underholde en masse andre konfirmander, hvor der vil være hygge med sandwich og popcorn. ▪

Super Brugsen Broager

Hel nakkefilet eller pulled pork
FRIT VALG
Ca. 2 kg
69,95

Gråsten ketchup eller sennep
UNDER ½ PRIS
800 g
12,00

Lurpak
Smør eller smørbar
250 g
16,00

Flødekartofler
Ca. 1 kg
29,95
SPAR 20,00

Coop pålæg eller bacon leverpostej
10,00
FRIT VALG

Merrild kaffe
400 g
3 pakker
85,00

KUN FREDAG

Kagemarked
Pr stk
6,00
FRA KL. 11.00

DELIKATESSEN

Hørup kartoffel spegepølse
Pr. stk
54,95

Luksus håndmadder
10,00
FREDAG FRA KL. 11.00

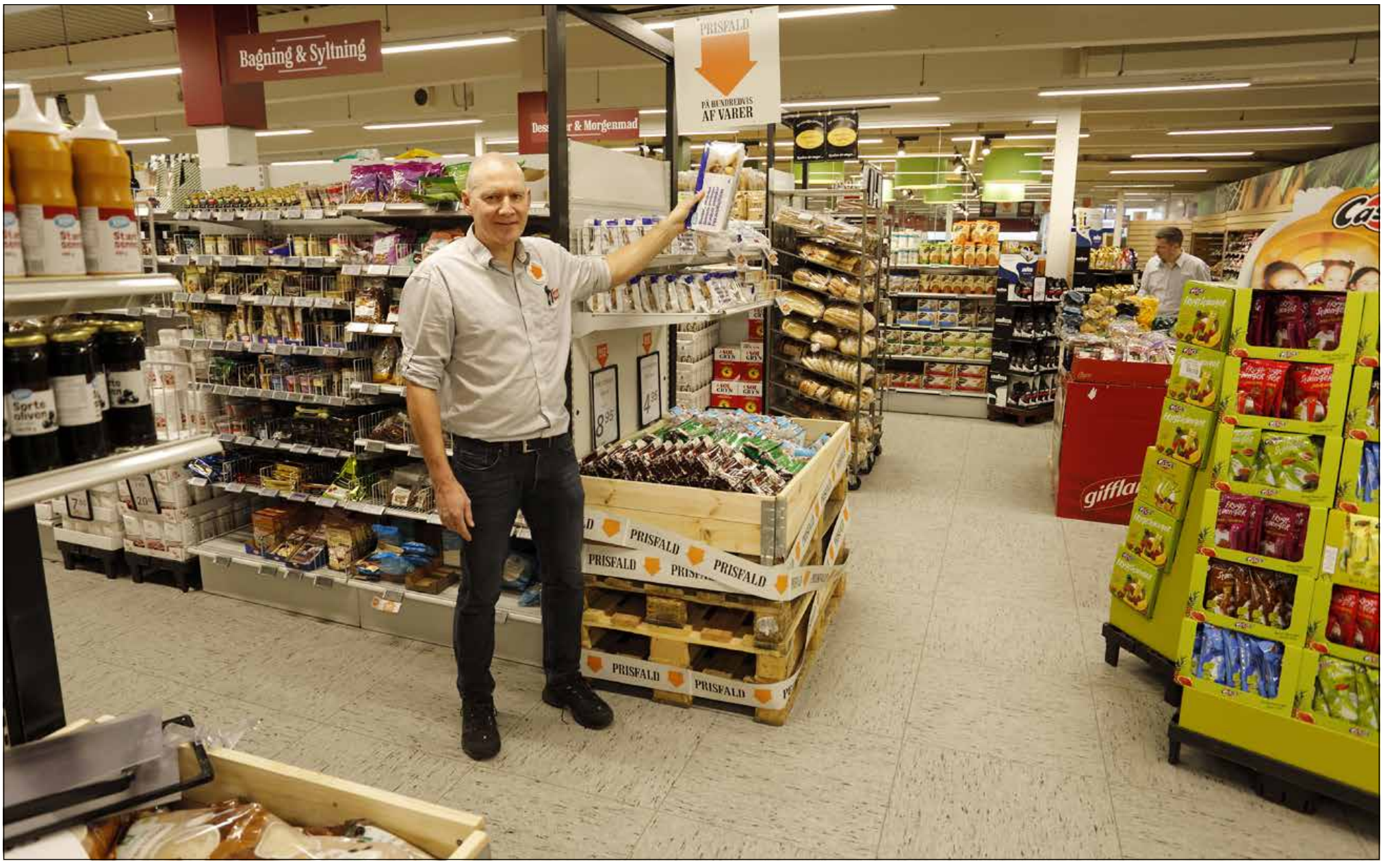
GRØNT TILBUD

Persillerod
750 g
10,00

Søde kartofler
Pr. stk
10,00

Små rødbeder
Änglamark
500 g
10,00

SuperBrugsen Broager
Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 3. februar 2018. Forbehold mod trykfejl og udsolgt
tlf. 73441500



SuperBrugsen får faste lave priser

SuperBrugsen Broager markerede med gratis pølser til kunderne, at der er kommet et nyt lavprisprogram med løbende prisfald.
Fotos Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Det skal være enklere at være kunde i SuperBrugsen i Broager.

Dagligvarebutikken gør nu op med den tilbudsjungle, hvor priserne på varerne skifter meget hyppigt.

Konkret betyder det, at uddeler Bent Moldt og medarbejderne sætter de faste priser ned på hverdagsvarer.

SuperBrugsen i Broager vil dermed have et fast lav pris program på langt over 400 varer. Prisfaldene på de enkelte varer vil variere fra nogle få procent til over 20 procent. ▪

Sogneeftermiddag
Egernsund Kirke
Torsdag den 1. februar
kl. 14 - 16
i præstegården
Tilmelding til
Sv. Aage 23 98 96 36

MANGLER DU PLADS?
Sønderjyllands største boxudlejning
- nu mere end 300 boxe!
Opbevaring og deponering for private og erhverv til konkurrencedygtige priser på en tryg og hensigtsmæssig måde i isolerede og frostfri aflåselige rum fra 6 - 50 m³
Ring og hør nærmere på
tlf. 3095 1848 eller
tlf. 2014 5084
Se mere på
www.flytteboxen.dk
Møllegade 23,
6310 Broager
FLYTTE BOXEN

AFSTEMNINGSFEST I BROAGER
Søndag den 11. februar
kl. 14.00 i Broagersalen
ved Broager-Hallen
Afdelingschef, Museum Sønderjylland Axel Johnsen taler om "Folkeafstemninger og folkenes selvbestemmelsesret som demokratisk princip og betydningen i dag i Europa".
Alssund-orkestret underholder.
Foredrag og kaffe kr. 80,-
Alle er velkomne
Grænseforeningen Sønderborg
Foreningen Norden
Broager Nationale Udvalg

Dødsfald

Anne Margrethe Møller, Broager, er død, 88 år. ▪

Vi har købere, der er klar til at slå til! Er du? Kontakt os for gratis salgsvurdering af din bolig!

Egernsund

Engvej

124 | 816 | 4 | 3 | 1962 | Energi F

VILLA

Moderniseret rødstensvilla i Egernsund
Her er en villa med bl.a. moderniseret 1 sal, beliggende i Egernsund, på den rolige villavej Engvej. Egernsund er omskanset af vand og skov og befinder sig i et natur-skønt område

Kontantpris	**890.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.370
Udbetaling	45.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	4.076/3.406
Sag: 703-00666	**Tlf: 74441698**

NYHED

Gråsten - Adsbøl

Birkevej

142 | 1122 | 6 | 4 | 1970 | Energi D

VILLA

Flot og velindrettet familievilla!
På Birkevej, få kilometer fra Gråsten, er denne pæne gulstensvilla beliggende på en blind villavej i et børnevenligt kvarter. Villaen er højtbeliggende på vejen og har en stor

Kontantpris	**1.195.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.362
Udbetaling	60.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	5.448/4.555
Sag: 703-01185	**Tlf: 74441698**

Gråsten

Slotsgade

169 | 4 | 2 | 2017 | 177 | Energi A15

LEJLIGHED

Ny ejerlejlighed med kongelig udsigt til Slotssøen og slottet
På Slotsgade i Gråsten, i første parket til Slotssøen, ligger denne store lejlighed i et super flot nybyggeri i moderne og stilren arkitektur.

Kontantpris	**2.199.000**
Ejerudgifter pr. md.	3.982
Udbetaling	110.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	9.969/8.339
Sag: 703-01165	**Tlf: 74441698**

Gråsten

Fredensgade

135 | 289 | 4 | 1 | Energi D

VILLA

Ejendom i Gråsten bymidte
Pæn og velholdt rødstensvilla centralt beliggende i Gråsten. Gråsten er en anerkendt smuk by og byder på skønne natuoplevelser, såsom Gråsten skov og Slotsøen

Kontantpris	**595.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.470
Udbetaling	30.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	2.737/2.286
Sag: 703-01059	**Tlf: 74441698**

NYHED

Sønderborg - Nybøl

Sandmarken

110 | 716 | 4 | 4 | 1 | Energi D

VILLA

Velbeliggende villa i Nybøl
Her er en virkelig velbeliggende villa i Nybøl. Villaen er beliggende forenden af en blind vej i kort gåafstand til Dagligbruggsen. En virkelig god tilbagetrukket beliggenhed.

Kontantpris	**745.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.266
Udbetaling	40.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	3.408/2.849
Sag: 701-02596	**Tlf: 74426575**

Broager

Mågevænget

192 | 720 | 7 | 6 | 1968 | Energi D

VILLA

Familievilla med mange muligheder
På den attraktiv villavej Mågevænget har vi fået denne skønne familievilla til salg. Den fremstår i rigtig pæn stand, med gule mursten og en rigtig spændende lukket villahave.

Kontantpris	**1.145.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.837
Udbetaling	60.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	5.209/4.356
Sag: 703-00819	**Tlf: 74441698**

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler
home.dk
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

128 fodboldhold dystede i Broager-Hallerne

Af Gunnar Hattesen

Broager-Hallerne dannede i weekenden rammen om fodboldstævnet Maliq Vinter Cup.

Gennem de tre dage spillede 128 fodboldhold indendørsfodbold.

Spillerne spillede i rækkerne U6 (født 2012) til U13 (født 2005).

Sædvanen tro var det BUI Fodbold, som arrangerede stævnet, der samlede spillere fra Broager, Sundeved, Gråsten, Als, Aabenraa Kommune og syd for grænsen.

100 frivillige forældre hjalp med en tjans som dommere, i cafeteriet, dommertårn, stævnekontor, opbygning og oprydning. ▪

Unge fodboldspillere dystede i Broager-Hallerne.

Fotos Jimmy Christensen

SUNDEVED

Øster Sottrup Vandværk
afholder
Generalforsamling
Torsdag den 22. februar kl. 19.30
i Forsamlingsgaarden Vester Sottrup
Bestyrelen

SOGNEEFTERMIDDAG

Tirsdag den 6. februar kl. 14.30
i menighedshuset ved
Sottrup Kirke

Jette Knapp fortæller om
kongehusets 80 år i Gråsten

SOTTRUP KIRKE

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Sottrup Frivillige Brandværn har fået ny ledelse.

Fotos Jimmy Christensen

Ny brandkaptajn i Sottrup Frivillige Brandværn

Af Pia Koch Johannsen

Ved generalforsamlingen i Sottrup Frivillige Brandværk blev Ken Julius valgt som ny brandkaptajn og Jesper Simonsen som ny vicebrandkaptajn.

Ny i kommandoen er Mads Olsen og Lars Thomsen. Mikkel Bigum, kasserer Michael Mathiesen og tidligere brandkaptajn Carsten Paulsen fortsætter.

”Vi er 18 aktive brandfolk og 8 æresmedlemmer. Vi havde i 2017 i alt 30 udrykninger”, fortæller Ken Julius, som efterlyser flere medlemmer.

"Kvinder optages på lige fod med mænd hos os", siger Ken Julius, som gerne vil kontaktes af interesserede. ▪

Indkaldelse til ordinær generalforsamling i Fodboldklubben BNS

Hermed indkaldes til ordinær generalforsamling, mandag den 26. februar 2018 kl. 19 i BNS' klubhus, Skolevej 21C i Vester Sottrup.

Dagsorden iht. klubbens vedtægter, som kan ses på www.BNS-fodbold.dk under "Om BNS".

Vel mødt!

Venlig hilsen
Fodboldklubben BNS
Bestyrelsen

Fodboldklubben BNS

www.BNS-fodbold.dk

Dødsfald

Erik Kornbech Hansen, Nybøl, er død, 79 år. ▪

Hørt i byen

Sognepræst Mai-Britt Josephsen Knudsen har været på tur til Nørrebro med hendes kommende konfirmander.

Gråsten Boghandel har doneret restlageret fra den lukkede butik til Kirkens Korshær i Sønderborg. Her har man indrettet en afdeling med varerne og startede salget mandag den 29. januar.

Den brasilianske healer Roberto Barbosa gæster Gråsten igen i april.

Helene Lausten fejrer lørdag sin 40 års fødselsdag i Forsamlingsgården i Sottrup. Hun har indbudt mere end 100 gæster, der under temaet "Vild med dans" kan se frem til en brag af en fest. Helene har desuden en kæmpe overraskelse i ærmet til sine gæster. Musikken leveres af 6feet, så der bliver virkelig mulighed for at få danset.

Gråstenerpigen Ditte Füchsel blev lørdag gift med cykelhandler Kristian Bangsgaard i Glostrup Kirke.

Mona Jakobsen fejrede lørdag sin 60 års fødselsdag med en fest på Den Gamle Kro i Gråsten for 50 gæster. Hun har i 12 år været ansat på kroen.

Michael Vogensen var knap kommet ned af scenen i torsdags ved konfirmandmessen på Benniksgaard Anneks, før den første forældre bestilte ham til en konfirmation.

Ved Gråsten Handelsstandsforenings generalforsamling på Marina Fiskenæs stod Tim Hansen for den musikalske underholdning. ▪

Ideerne var mange til, hvordan Gråsten kan tage kampen op mod vandmasserne. **Foto Søren Gülck**

100 gråstenere til klimamøde

Af Søren Gülck

Klimaforandringer med storme, kraftigere regnskyl og stigende vandstande har fået Sønderborg Kommune til at handle.

De seneste år er der blevet lavet flere undersøgelser, der belyser konsekvenserne af stadigt flere, hyppigere og voldsommere vejr fænomener.

Gråstenområdet mærker allerede konsekvenserne.

Derfor havde Sønderborg Kommune og Sønderborg Forsyning kaldt til borgermøde i Gråsten for at informere om konsekvenserne, men samtidig også de muligheder der er for at kunne imødegå de vejrmæssige miljøudfordringer.

Der blev præsenteret flere forslag til, hvordan man også positivt og kreativt kan udnytte mulighederne

Man kan etablere en sluse under Egernsundbroen, så vandet ikke trænger ind i Nybøl Nor. Der kan bygge mure på Gråsten Havn, hæve Fiskenæsvej, så saltvand fra noret ikke trænger ind i Gråsten Slotssø eller der kan etableres små søer og damme i grønne anlæg. ▪

Fodbold

Drenge fra 3. - 4. klasse på Förde-Schule er gået videre fra kreds- til distriktsmesterskaberne i fodbold. Torsdag skal de spille i Mörwik mod hold fra bl.a. Handewitt og Flensborg. ▪

ÆldreSagen
Gråsten

AFLYSNING

På grund af sygdom er foredraget med Kai Brinch den 7. februar aflyst.

Vi har derimod fået tilsagn fra
Ebbe Fink – Nielsen om, at han vil fortælle om Rinkenæs og Buskmose onsdag den 7. februar
kl. 14.30 – ca. 16.30 i Ahlmannsparken.

Ebbe Fink-Nielsen, tidligere ejer af Buskmose, vil fortælle gode historier om Rinkenæs sogn og lidt om Buskmose.

Pris: kr. 50,- incl. kaffe og kage

GråstenDEAL

Vild Gråsten Deal!
10 stk. smørrebrød
Smørrebrødet er uspecificeret
- vi blander det for dig!

10 stk.
Pris
150,-

GråstenDEAL
Kun online bestilling på
www.superbrugsengraasten.dk

Super Brugsen GRÅSTEN
Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 73 65 26 00
Delikatessen · Tlf. 73 65 26 09

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

KVÆRS LYNGTOFT 4

Ældre landejendom idyllisk beliggende i Kværs
Idyllisk belliggende ejendom, blandt marker og skov. Ejendommen ligger på en 1.2 hektar stor grund og er indrettet med 168 m2 bolig og 367 m2 udhus. Ejendommen er beliggende ved Kværs By, med 1 km til Kværs Idrætsfriskole og sportshal med flere fritidsaktiviteter. Kan du lave noget selv, er her muligheden for en billig ejendom, på en dejlig beliggenhed.

Kontant	**625.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.842**
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.827/2.362

Sagsnr. 1312 — G

Bolig m²	168	Grund m²	12.011
Stue/vær	2/4	Opført	1890

TØRSBØL TØRSBØLGADE 60

Etplansvilla centralt i Tørsbøl
Til huset hører: Stor muret dobbeltgarage, med tilhørende udhus. Have hovedsageligt udlagt i græs, med diverse buske, træer og bede. Huset fremstår pænt og velholdt som det er opført, men trænger efterhånden til en modernisering.

Kontant	**450.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.228**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.048/1.697

Sagsnr. 1579 — F

Bolig m²	120	Grund m²	1.169
Stue/vær	1/3	Opført	1967

GRÅSTEN KYSTVEJ 65

Skøn ejerlejlighed med uforstyrret udsigt over Nybøl Nor
Med en af Gråstens bedste beliggenheder, finder du denne skønne ejerlejlighed med uforstyrret udsigt over "Nybøl Nor" til Egernsund. Ejerlejlighed inderholder: 2 værelser, badeværelse, stue i åben forbindelse med køkken, carport og udhus.

Kontant	**1.595.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.397**
Udbetaling	80.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.031/5.941

Sagsnr. 1570 — C

Bolig m²	94	Etage	1
Stue/vær	1/2	Opført	2003

GRÅSTEN ELLEYGADE 25

Hyggelig ejerlejlighed centralt i Gråsten
I hjertet af Gråsten ligger denne hyggelig ejerlejlighed på 2.sal, med gå afstand til bl.a. gode indkøbsmuligheder, bus- og togstation, bibliotek, naturskønne områder ved skov og vand samt meget mere. Til lejligheden hører egen garage, kælderrum samt kælderskab. Ejer af lejligheden har brugsret til vaskerum, 2 tørrerum, cykelkælder, parkeringsplads samt fælles have.

Kontant	**495.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.791**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.265/1.890

Sagsnr. 1586 — D

Bolig m²	87	Etage	2 TV
Stue/vær	1/2	Opført	1963

GRÅSTEN KIRKEGÅRDSVEJ 37

Rødstensvilla centralt i Gråsten
Beliggende i populært område, ligger denne rødstensvilla. Fra villaen er der gåafstand til skole, indkøb og meget mere. Til villaen hører en stor garagebygning med god værkstedsplads. Kort afstand til de større handelsbyer Aabenraa og Sønderborg.

Kontant	**995.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.462**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.481/3.743

Sagsnr. 1462 — E

Bolig/kld. m²	104/60	Grund m²	680
Stue/vær	1/2	Opført	1951

FORØG VÆRDIEN AF DIN BOLIG INDEN ET SALG

Få et gratis Salgsværdi Tjek og bliv inspireret til boligforbedringer der øger salgsværdien.

Kontakt os for et gratis Salgsværdi Tjek

ALNOR GL FÆRGEVEJ 42

Gennemrenoveret villa i Alnor med fjordudsigt
Rødstensvilla med sydvendt have, god energimærkning og indretning: pænt "Vordingborg" køkken med lyse elementer i åben forbindelse med alrum/stue, samt soveværelse med skabsvæg. De 3 værelser på 1.sal kan nemt ændres til stue/atelier.

Kontant	**1.595.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.678**
Udbetaling	80.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.031/5.941

Sagsnr. 1241 — B

Bolig m²	147	Grund m²	804
Stue/vær	1/4	Opført	1903

RINKENÆS HVEDEMARKEN 35

Pæn og velholdt kvalitetsvilla fra 2000
Rødstensvilla beliggende i børnevenligt villakvarter. Villaen har flere gode detaljer, såsom børne- og forældreafdeling og en flot vinkælder i udhuset. Køkkenet har hårde hvidevarer, bordplade og håndvask fra 2017. Naturgasfyret er fra 2015.

Kontant	**1.695.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.976**
Udbetaling	85.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.685/6.369

Sagsnr. 1514 — C

Bolig m²	145	Grund m²	789
Stue/vær	1/4	Opført	2000

VESTER SOTTRUP LUNDSGAARDSVEJ 15

Ældre landejendom med næsten 3 ha. jord
Ældre landejendom beliggende i udkanten af Vester Sottup by, med 1,5 km til skole og indkøb. Her har du muligheden for en helt unik ejendom. Der er mulighed for at sælge 1,8 ha jord fra, hvis man ønsker en mindre grundstørrelse.

Kontant	**795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.257**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.595/2.981

Sagsnr. 1539

Bolig m²	107	Grund m²	27.849
Stue/vær	2/1	Opført	1880

BOV ELLUNDVEJ 3

Moderniseret parcelhus i børnevenligt kvarter
Gulstensvilla beliggende i et dejligt parcelhus kvarter i Padborg, med offentlig legeplads og kort afstand til indkøb, skole, børnehave og naturskønne omgivelser. Fra ejendommen er der stisystem til Vestermarkens Børnehus, Bov svømmehal og Lyreskovskolen.

Kontant	**1.145.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.758**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.129/4.290

Sagsnr. 1500 — D

Bolig m²	156	Grund m²	899
Stue/vær	1/4	Opført	1978

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 05 30. januar 2018 10. årgang

MindDrive
Creative Denmark
MENTAL-SLANK KONCEPT
Gruppehypnose pba. Intuitiv spisning
Infomøder hver tirsdag kl. 18.00
i den gamle byrådssal
Tlf. 42 31 31 62 • SofiavlPoulsen@minddrive.dk
Plantagevej 4, 6330 Padborg

Annies Kiosk er revet ned

Af Gunnar Hattesen

Efter at have ligget i Sønderhav i flere generationer, er Annies Kiosk blevet revet ned.

Det skete fredag, hvor al indmad i kiosken blev fjernet, ydervægge brudt ned og taget fjernet.

Håndværkere går snart i gang med at opføre en større kiosk, som skal stå klar til påske. Ifølge Jens Enemark åbner den nye kiosk 20. marts.

Annies Kiosk har været lukket siden 17. december. ▪

Fredag blev Annies Kiosk i Sønderhav revet ned.

Fotos Jimmy Christensen

BYGGEMESTER Padborg
SALG AF
▪ Køkkener
▪ Vinduer
▪ Døre
Alt i tømrer-, snedker-, tag- samt, glarmesterarbejde
Telefon: 74 67 14 93 · hh@byggemester.dk

MENU Hver dag kl. 7-21.30

Morgen Buffet	kr. 69,-
Bauern omelet	kr. 69,-
Skinke omelet	kr. 69,-
Spejlæg med skinke eller bacon	kr. 54,-
Æggekage	kr. 69,-
Bøf med spejlæg og rugbrød	kr. 49,-
Ekstra Æg	kr. 10,-
Pariserbøf	kr. 75,-
Ekstra Bøf	kr. 35,-
Stjerneskud med 2 stegte fiskefileter	kr. 80,-
Biksemad	kr. 69,-
Frikadeller med kartoffel salat	kr. 65,-
Ekstra frikadelle	kr. 10,-
Wienerschnitzel med ærter	kr. 109,-
Tarteletter 3 stk	kr. 55,-
Tarteletter 2 stk	kr. 35,-
Trucker steak	kr. 105,-
Kyllingesalat	kr. 59,-
Tunsalat eller rejesalat	kr. 59,-

Ud af huset

Pålægslagkage (6-8 personer)	kr. 244,-
Smørrebrød pr. stk	kr. 30,-
3 stykker smørrebrød	kr. 79,-
Buffet fra	kr. 109,-

Spørg i køkkenet, vi kan lave lige det du ønsker

CIRCLE K DØGNÅBEN

Møde lokale med fuld forplejning pr. pers kr. 250,-

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

HE-LY CHINA-RESTARANT
合利酒樓
LUKKET HVER TIRSDAG
Buffet
Alle dage fra kl. 17.30-21.30
Voksen 14,90 €
Børn t.o.m 10 år 7,00 €
MAD UD AF HUSET
Kontakt os for buffet- eller menuforslag
He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 -461 71628
Lige ved Zur Krone
Åbningstider: Mandag - søndag kl. 17-22 / Tirsdag lukket

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER
LBbilsyn ApS
Professionelt syn af alle typer køretøjer
Plantagevej
F + 45 7460 8024
• DK 6330 Padborg
• M LB@LBbilsyn.dk
• T +45 7460 8000
• www.LBbilsyn.dk

Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise
Ingen opgave er for lille
Tlf. 74 67 04 56
info@rudebeck-byg.dk
Rudebeck a's
Industrivej 7 · 6330 Padborg

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma
v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk
Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN
HUSK Vi har åbent alle ugens dage

BOV KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 11.00
ved Maria Louise Odgaard Møller

KOLLUND KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 9.30
ved Maria Louise Odgaard Møller

HOLBØL KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 19.30
ved Kristian Ditlev Jensen

FELSTED KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 10.30
ved Michael Ravnholt Westh

VARNÆS KIRKE
Søndag den 4. februar kl. 15.30
Lysgudstjeneste med Børnehaven
ved Mai-Britt J. Knudsen

Andagt og sogneaften:

"HVEM ER HAM DEN NYE PRÆST?"

Onsdag den 7. februar
kl. 19.00
Holbøl kirke
og Landbohjem

Kom og mød den nye sognepræst i Holbøl!

Kristian Ditlev Jensen fortæller lidt om sig selv og sin baggrund og om sin vej til præstegerningen. Han fortæller også om sine tanker om kirken i Holbøl, og om sit arbejde som forfatter.

Aftenen begynder med en kort andagt i kirken. Menighedsrådet er vært ved en kop kaffe og kage.

Holbøl Kirke

Udsalgsslutspurt med op til 70% rabat

Af Ditte Vennits Nielsen

Nu går vinterudsalget ind i sin sidste fase, og der gives fantastiske rabatter i Padborg Shopping.

Bentes Shop giver den fuld gas med 70% rabat på de sidste varer.

"Jeg har meget spændende og nyt forårstøj, der skal ind i butikken. Derfor skal de sidste rester af vinterudsalget væk nu", fortæller butiksindehaver Bente Smedegaard.

"Det er ellers gået godt, men jeg vil gerne af med det sidste, inden alle nyhederne kommer".

Hos Hermann &Sögaard går udsalget også ind i sin sidste fase, og der gives 40, 50 og 60% rabat.

"Vi har haft et fint udsalg, men vi mangler pladsen til de nye flotte kollektioner, og så skal resterne væk", fortæller Jonna Hermann.

Hos herretøjsbutikken Palle/Sport 1 er der også stadig mange gode tilbud med op til 50% rabat på udvalgte modeller.

Butikkerne er glade for den gode opbakning, som de får af specielt lokale kunder, og selvom der til tider kan være lidt stille, så er der andre dage, hvor kunderne strømmer ind, og denne uge bliver der helt sikkert meget at se til. ▪

Bente Smedegaard er tilfreds med udsalget. Arkivfoto

Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- *En værdig og smuk afsked*
- *Afdødes ønsker i centrum*
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*

Rie Rabøl Jørgensen — Martin Good — Svend Hedegaard

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

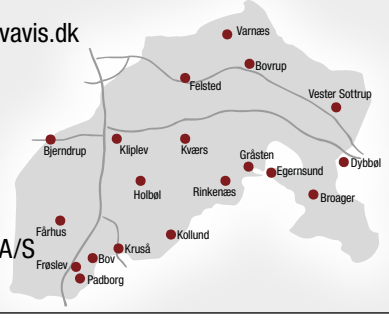
Børne boom

Der er et børneboom på vej i Holbøl.

Inden for den seneste måned er der født seks børn i landsbyen. ▪

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING:
Post Danmark
TRYK:
OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Har du ikke modtaget Bov Avis: Kontakt venligst FK Distribution på tlf. 7010 4000 eller kvalitetvest@fk.dk Mandag-fredag kl. 9-15.

Palle har konfirmationstøj til far og søn

Af Signe Svane Kryger

Tøjbutikken Palle i Padborg har konfirmationstøj til både den mandlige konfirmand og konfirmandfaderen.

Habitter, sneakers, bukser og mange andre beklædningsdele, i flere forskellige former og størrelser, er at finde i Palle i Padborg. Butikken var forleden med til konfirmandmessen i Benniksgaard Anneks, hvor de viste deres store udvalg af konfirmandtøj, hvor man kunne få inspiration til sit eget.

"Vi er glade for at være med på messen, og vi har selv erfaret, at vores forretning har været godt besøgt af kunder fra Gråsten og omegn, så det er relevant for os at dukke op til et arrangement som dette", fortæller butiksejer Palle Hansen. ▪

Mange unge såvel som ældre inspicerede de fine varer, der var medbragt til standen, hvor der var inspirations til konfirmandoutfits.

Foto Signe Svane Kryger

* index 1.5, individuelt fremstillet, superantirefleks med hærdning. ** Dette aktionstilbud og denne gavekupon gælder fra den 03.01.2018 og frem til den 28.02.2018, og kan ikke kombineres med andre tilbud eller gavekort. Kræver et minimumskøb på kr. 1.990,–. Klip ud og aflever i din Optik Hallmann butik. Gavekortet kan videregives. Kun et gavekort pr. pers. Kan ikke ombyttes til kontanter. Kan kun bruges ved bestillingsdato.

Padborg, Torvegade 4, Tel. 74673070 • Sønderborg, Perlegade 63, Tel. 74422300 • **Aabenraa,** Søndergade 6, Tel. 74623470 • **Optik Hallmann Vojens ApS,** Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Spejder sov 365 dage udenfor

Af Ditte Vennits Nielsen

Bastian Kapela er spejder, som ikke er bange for udfordringer.

Han er med i Grænsetroppen Padborg Gruppe.

Han har netop taget "Snorky" mærket, som går ud på at sove 365 nætter ud af 400 nætter udenfor uanset vejr og vind.

Det var en stolt Bastian Kapela, der kom i mål med udfordringen. De store spejdere bakkede den sidste nat Bastian Kapela op ved at sove sammen med ham.

Der blev hygget med pizza og kage i spejderhytten ▪.

Bastian Kapela med Snorky mærket. Da Bastian var på ferie med sin familie, sov han under et havebord med en presenning over.

KRUSÅ HUSMODERFORENING
indkalder til den årlige

Generalforsamling

Onsdag den 21. februar 2018 kl. 19.00
i Grænsehallernes Multisal

Dagsorden iflg. vedtægterne.
Evt. forslag skal være formanden i hænde senest 7 dage før.
Efter generalforsamlingen er foreningen vært ved en kop kaffe.
Derefter er der lottospil til medbragte gevinster til ca. kr. 35,-

På bestyrelsens vegne
Giesela Paulsen

VINTERUDSALG
fra mandag den 5. februar
til fredag den 9. februar

÷50% på ALT i butikken

Vi ses i Blå Kors

BLÅ KORS GENBRUG - lidt smartere...

Okslundvej 3 • 6330 Padborg • Tlf. 3091 3028

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik
Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer

Vi mangler frivillige
Ring tlf. **7440 4800** eller Anton tlf. **2647 7138**
Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Permanent . . . .kr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klip . . . . . .kr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . . .kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 . Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Topskat-spillere dyster om DM i Holbøl

Af Gunnar Hattesen

Holbøl Skatklub gør søndag den 18. marts klar til et stort rykind, når klubben er vært for DM i Skat på Holbøl Landbohjem.

Mange af landets bedste skatspillere vil deltage.

"Vi forventer godt 200 skatspillere", siger Bent Eskildsen, Kollund, som får nok at se til på selve dagen.

Alle spillere skal nemlig have serveret både middagsmad og eftermiddagskaffe, og for de tidligt fremmødte er der også morgenkaffe.

Det er borgmester Thomas Andresen (V), som åbner DM i Skat.

Skat er oprindeligt et tysk kotspil, der herhjemme har stor udbredelse i Sønderjylland. Det skyldes, at sønderjyske soldater under 1. Verdenskrig lærte spillet af deres tyske soldaterkammerater i skyttegravene. ▪

Bent Eskildsen er tovholder på DM i Skat, som holdes på Holbøl Landbohjem.

Info-tavle

Der er blevet opsat en info-tavle ved indgangen til vandrestien Hærvejen i Bov med info om historiens veje.

Teksten er skrevet af journalist Torben Ølholm fra Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne. ▪

Alsidig gravermedhjælper ved Holbøl kirke søges.

Stillingen som gravermedhjælper ved Holbøl kirke er ledig pr. 15. marts 2018. Stillingen er på 37 timer pr. uge med ophør den 15. december 2018.

Vi kan tilbyde:

1. Et alsidigt og spændende arbejde i en meningsfuld sammenhæng, hvor du er en uundværlig medspiller i kirkens team bestående af ansatte, præst og menighedsråd.
2. En afvekslende hverdag, hvor du i samarbejde med kirkens graver/kirketjener deltager ved anlæg og vedligeholdelse af kirkegården og grønne områder, udfører forefaldende opgaver i kirken og øvrige bygninger, samt fungerer som afløser for kirketjeneren i forbindelse med enkelte kirkelige handlinger.
3. En arbejdsplads hvor du udfordres på en lang række forskellige kompetencer, herunder håndværksmæssigt, teknisk, fysisk, kreativt og menneskeligt.

Holbøl Kirke

Læs stillingsopslaget på www.holbolkirke.dk

SuperBrugsen slår på prisen

Af Gunnar Hattesen

SuperBrugsen i Padborg sænker priserne på hundredvis af basisvarer.

Uddeler Peter Damgaard Madsen kalder prissænkningen for nødvendig.

"Vi har valgt at følge flere konkurrenter og sætte priserne ned på en lang række basisvarer", siger Peter Damgaard Madsen, som nævner, at der i denne uge sker prisfald på 450 varer.

Prisfaldene vil variere fra nogle få procent til over 20 procent på den enkelte vare.

Prisfaldene vil fortsætte over de kommende måneder. ▪

Uddeler Peter Damgaard Madsen sænker priserne på hundredvis af varer.

Arkivfoto

Hørt ved Lyren

Christa Hansen holdt sin 90 års fødselsdag med 40 indbudte gæster på Bov Kro, hvor maden var helt i top. Knud Andersen spillede klaver og Christa Hansens datter, Bente, havde lavet et sanghæfte, og der blev sunget og hygget hele eftermiddagen.

Bov IF's U12 håndbolddrenge har vundet DGI pokalturneringen mod Dybbøl med en sejr på 14-13.

Marken ved siden af Oldemorstoft blev torsdag brugt som landingsbane for en redningshelikopter.

Den nye formand for Kultur- og Fritidsudvalget, Lars Kristensen (V), der til dagligt bor i Bov, står torsdag i spidsen for udvalgets nytårskur. Her bliver årets kultur- og fritidsudvalgs pris uddelt

---

Mind Drive - mentalslanke-konceptet har indtil videre en gruppe med 6 personer på holdet. Efter de første 3 gruppehypnoser er sukkertrangen aftaget betydeligt. Gruppens medlemmer har fået ro i kroppen, sover bedre og er mere friske om dagen. De har heller ikke oplevet ubehagelige symptomer, som andre slankekure kan give.

Redskaberne er blevet sat op på Lyreskovstien, så kondistien er parat til at blive brugt. ▪

Pensionistforeningen ved Grænsen

Indkalder hermed til

Generalforsamling

Onsdag den 14. februar kl. 14.00
på Valdemarshus

Dagsorden iflg. vedtægterne

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være formanden Flemming Jørgensen, Centrumsgaden 31, 6330 Padborg
Tlf. 21900125

Skriftligt i hænde senest onsdag den 7. februar.

Efter generalforsamlingen er foreningen vært ved en kop kaffe med kage.

Efter kaffen spiller vi et lille bankospil.

Vel mødt
Venlig hilsen
Bestyrelsen

BIRKELUNDS VENNER

Generalforsamling

på

Pleje og ældrecenter Birkelund
Kobbermøllevej 50, 6340 Kruså

Torsdag den 22. februar 2018 kl. 19.00

DAGSORDEN

1. Valg af dirigent og referent
2. Bestyrelsens beretning for det forgangne år
3. Forelæggelse af det reviderede regnskab
4. Fastsrettelse af kontingent
5. Valg af bestyrelse og suppleant i.h.t. § 3 i vedtægterne
6. Valg af revisor og revisorsuppleant
7. Indkomne forslag
8. Evt.

Kom og støt op om det frivillige arbejde.
Alle er meget velkommen

BIRKELUNDS VENNER

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne

Inviterer igen i år til markering af

Afstemningsdagen 1920

Frøslev-drengen fhv. overlæge **Andreas Johannsen** vender for en kort stund tilbage til barndomsbyen med foredraget: Frits Clausen – mennesket, lægen og politikeren.

Arrangementet finder sted på
Frøslev Kro
Torsdag den 8. februar kl. 19.00
Foredrag og kaffe/te med brød kr. 55,-
Alle er velkomne

Johannes Christian Boysen glæder sig til at starte på Lyreskovskolen. Han forventer at få mange nye venner. Foto Ditte Vennits Nielsen

Klar til at komme i skole

Af Ditte Vennits Nielsen

5-årige Johannes Christian Boysen skal starte i 0. klasse på Lyreskovskolen efter sommerferien.

Han er en frisk gut, som er helt klar til skolestart.

"Jeg går i børnehave i Kruså. Jeg leger meget - mest med Mikkel, Sander og Aksel. De er mine bedste venner. Vi er begyndt at øve os lidt på at skulle gå i skole, for vi har lært at skrive vores navn, og hvor mange år vi er, og så skal vi også sidde stille og høre efter", fortæller Johannes Christian Boysen.

Forleden blev han indskrevet på Lyreskovskolen sammen med de øvrige nye elever.

Der var mødt 30-40 forældre og børn op. Aftenen indledtes med, at alle sad på trappen i indskolingen, hvor der først blev sunget en sang. Herefter var der præsentation af lærerne i indskolingen samt SFO'erne, og der blev fortalt en spændende historie for børnene, der også blev budt velkommen med saft og småkager.

Efterfølgende kunne børnene løbe rundt og lege og se sig om over det hele, så det var svært for mor Betina at få Johannes med hjem igen.

"Min far (Christian Boysen) var altså ikke med, for han var på skiferie", smiler søde Johannes Christian Boysen, som også måtte undvære lillesøster Clara, der blev passet af farmor og farfar.

Johannes har allerede sin taske klar, der skal bruges i skolen, men ingen penalhus og udtrykker undrende: "det ved jeg ikke hvad er". ▪

FIRMAARRANGEMENTER
KONFIRMATIONER
FØDSELSDAGE
FAMILIEFESTER osv.

Ring og hør nærmere:

- plads til alle!

Grænse hallerne
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook: www.facebook.com/gransehallerne

Bov IF Futsal ydede en flot indsats. Kampen blev overværet af 300 tilskuere.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Bov IF Futsal får point

Af Ditte Vennits Nielsen

Den tiltrængte sejr lader vente på sig.

Bov IF Futsal har i den bedste liga spillet 2 uafgjorte kampe og tabt resten, så en bundplacering er en realitet.

Men med den kampgejst, spillerne udviser og den enorme opbakning fra det talstærke publikum på ca. 300 mennesker, bør en hjemmesejr på et tidspunkt ikke være uopnåelig.

Søndagens kamp var ingen undtagelse, og bølgerne gik højt.

Ved halvlegen var Bov IF bagud med 1-2 mod Aalborg Futsal Klub, men med en hurtig skoring stod der 2-2. Der blev kæmpet hårdt fra begge sider, hvor Bov IFs målmand havde nogle fantastiske redninger, og samtlige spillere gav alt, hvad de havde i sig. Den nervepirrende kamp endte dog til sidst med 2-2, så Bov IF fik et tiltrængt point mere på tavlen.

Der resterer 3 kampe i denne sæson, og med 2 hjemmekampe i træk håber spillerne på lige så god opbakning, som hidtil. Næste kamp spilles fredag den 2. februar i Grænsehal 3. ▪

HOPLA – BOV H.I.

Indkaldelse til

Ordinær generalforsamling

Onsdag den 21. februar kl. 19.00
i Bov Svømmehalens mødelokale

Dagsorden iflg. vedtægterne
Bov, den 31. januar 2018

Med venlig hilsen,
Bestyrelsen

Minikrydstogt på

Kielerkanalen

Onsdag den 25. april

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.

Efter opsamling kører vi direkte til Kiel. Her går vi ombord på hjuldamperen Freya. Kursen sættes mod Rendsborg, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager ca. 4 timer. Vores bus venter på os i Rendsborg, hvor vi får en guided rundvisning.

Mæt af dagens indtryk kører vi over Slesvig og er hjemme ved 17-tiden.

Pris 695 kr, som dækker bus, guide, sejltur og buffet.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet, Sønderborg	8.30
Nybøl Kirke	8.45
Broager Kirke	8.50
Egernsund Elektriker	8.55
Ahlmannsparken Gråsten	9.00
Rinkenæs Bager	9.05
Annies Kiosk, Sønderhav	9.10
Elektrikeren, Kollund	9.15
Kruså Bankocenter	9.20
Bov Kirke	9.25
Cirkel K, Padborg	9.30

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Hej alle nye og gamle senior fodboldspillere

TRÆNINGSOPSTART
SÆSON 2018

Lørdag den 3. februar
kl. 14.30

Trænerteamet består i 2018 af Michael Klarup, Karsten Soll og målmandstræner Per-Bo Pirschler

Tirsdag kl. 19.00 | Torsdag kl. 19.00
Lørdag efter aftale med trænerne

Omklædning i 5 og 6 ved Grænsehallerne, Kruså

Husk at medbringe både fodboldstøvler, løbesko og indendørssko, man ved aldrig med vejret.

Har du spørgsmål, er du velkommen til at kontakte mig på **4064 7647**, Michael på **4080 1822** eller Karsten på **2624 5519**

Vi glæder os rigtig meget til at komme i gang igen sammen med jer.
Husk det er fedt at spille fodbold i Bov IF

Med sportslig hilsen
Frank Thietje, Formand

Beboerne på Birkelund sang med på Elvis Presley sange.

Ældre sang Elvis sange

Af Mogens Thrane

Birkelunds Venner holdt forleden nytårskur for beboere og pårørende på Birkelund Pleje- og Ældrecenter i Kollund.

Efter grønlangkåls spisning var der sang og musik med Flemming Gammelholm, som sang et potpourri af Elvis Presley numre iført den rette påklædning, som de ældre sang med på. Mange fik sig også en sving om. ▪

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER BovAvis

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
EL SALG
...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

NORMAN RUDBECK
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Energirådgivning
• Tyverisikring
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
Vi lægger vægt på folks tilfredshed

louis poulsen
NYHED
PH 5 MINI
i flere farver
Design: Poul Henningsen
Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

J.C. Transport
Der er jo ham fra J.C. Transport.
Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot.
Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: 23655455 og få et godt tilbud.
Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

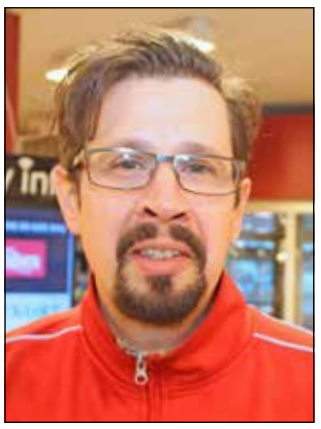
Hvad gør dig glad i de mørke vintermåneder?

Af Ditte Vennits Nielsen

Fotos Ditte Vennits Nielsen

Louise Hansen, Kragelund
"Det gør hygge med varm kakao og kaffe med kage til, mens jeg ser fjernsyn. Lige nu er jeg i gang med at se serien "Walking Dead". Jeg har set den mange gange, så den er ikke så uhyggelig nu. Jeg bor sammen med min mor, da hun er syg af kræft, og jeg hjælper og plejer hende. Det kan lade sig gøre, fordi jeg er førtidspensionist".

Dorte Stegger Christensen, Bov
"Det gør mine to dejlige børnebørn fra min søn og fra min datter. Det er begge to piger på ½ år og 1 år. Det ene barnebarn bor i Smedeby, mens det andet bor i Aabenraa. Det er simpelthen en gave at have dem så tæt på, og vi er enormt heldige, at begge vores børn er flyttet tilbage til egnen. Men vi har jo også meget godt at byde på i Sønderjylland. Det bliver sjovt til den tid, hvor børnebørnene kan snakke".



Sebastian Jellema, Padborg
"Jeg arbejder rigtigt meget, men jeg er glad for mit arbejde, så derfor er det en glæde. Jeg løber endvidere ca. en gang om ugen både for at holde mig i form, men også fordi det giver så mange positive og glade tanker. Man får klaret hovedet. Jeg er et positivt menneske, og det giver også glæde".

Eva Kragh, Smedeby
"Jeg kører med handicapkørslen hver torsdag op og handler i SuperBrugsen, og det giver mig meget glæde. Hver søndag kører jeg også med og tager en tur på Toldboden, hvor vi spiller banko.

Jeg har været alene i mange år, men hver dag ved 16-tiden tænder jeg for fjernsynet og ser tv indtil midnat. Jeg er glad for, at jeg kan klare mig selv, selvom jeg er fyldt 86 år".

Lars Mørck, Flensborg
"Det som gør mig allermest glad er mit barnebarn Anton, der er 3 år. Hans far Michael bor i Bov sammen med sin kone.

Så er jeg glad og stolt over min anden søn, Niels Peter, der er professionel fodboldspiller i Bolzano i Italien. Vi har været nede og besøge ham. Næste gang tager hele familien af sted i 3 uger i en bus".

Niels Laursen, Bov
"Jeg er glad, når jeg kan se håndboldherrerne spille EM i fjernsynet. Det er rigtig god underholdning. Jeg ser i det hele taget meget sport i tv.

Så glæder jeg mig enormt meget til, at sæsonen igen starter på Padborg Park med billøb. Padborg Park er næsten mit andet hjem, og jeg har været med derude helt fra starten af, hvor jeg tidligere hjalp til. Nu kan jeg desværre ikke så meget mere, men jeg kommer hver gang, der sker noget derude".

Udflugt til Bremen

2. påskedag
mandag den 2. april

Udgangspunktet på denne rejse er Bremen, det nordvestlige Tysklands pulserende hjerte og hjemby for de verdensberømte Bremer Stadsmusikanter.

Bremen byder på både historie og spændende gamle bydele samt moderne museer og arkitektur. En storby med alle facetter - historie, tradition, hightech, videnskab og rumfart.

Vi får en guided bytur på dansk, hvor vi ser den stor Marktplatz. Vi skal beundre det fantastisk smukke rådhus, som stammer tilbage fra 1400-tallet. En imponerende bygning, som sammen med den flotte 10 meter høje Rolandsstatue danner en perfekt ramme. Ved Rådhuset finder vi også den berømte statue af Die Bremer Stadtmusikanten. Der bliver mulighed for at shoppe på egen hånd.

Pris kr. 750,- som inkluderer bus, guide, rundstykke og kaffe og frokost.

Vi er hjemme ved 22-tiden.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet, Sønderborg	7.00
Nybøl Kirke	7.15
Broager Kirke	7.20
Egernsund Elektriker	7.25
Ahlmannsparken Gråsten	7.30
Rinkenæs Bager	7.35
Annies Kiosk, Sønderhav	7.40
Elektrikeren, Kollund	7.45
Kruså Bankocenter	7.50
Bov Kirke	7.55
Cirkel K, Padborg	8.00

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

1-dags bustur til Skønne Samsø

2. pinsedag mandag den 21. maj

kr. 695,-

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. Om bord nyder vi en lækker 2-retters menu.

Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie og dens historie.

På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær

Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Pris kr. 695,-

Inkluderet: Bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, 2-retters middag, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

AFGANG

Kirketorvet i Sønderborg	kl. 8.15
Nybøl Kirke	kl. 8.30
Broager Kirke	kl. 8.35
Elektrikeren Egernsund	kl. 8.40
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 8.45
Bageren Rinkenæs	kl. 8.55
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 9.00
Bindzus, Kollund	kl. 9.05
Kruså Bankocenter	kl. 9.10
Bov Kirke	kl. 9.15
Circle K, Padborg	kl. 9.20

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

...Jetzt wird's heissss!...
Steaks
tilberedt på lavagrill
flere variationer...
Dubrovnik-Balkan specialeter
Südermarkt 9
24937 Flensburg
0461 - 24520
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK SÜDERMARKT
Gratis parkering når du besøger vores restaurant....
(til parkeringshuset Rote Strasse 15-17)
Sådan gør du! Aflevér billetten i restauranten og få refunderet beløbet.
www.essen-in-flensburg.de / .dk

40 til sangaften i Kollund

Af Ditte Vennits Nielsen

Kollundhus samlede 40 sangglade mennesker til sangaften.

Den var tilrettelagt af Rikke Kold, Martin Lorenzen og Anne Grete Schleikjær Petersen, som havde valgt de skønne sange, som bestod af Kim Larsen sange, fædrelandssange og arbejdersange krydret med salmer. Som sædvanligt akkompagneret af Anne Marie Henriksen.

"Det var virkelig en hyggelig aften, som bliver gentaget", fortæller formand for Kollundhus, Peder Damgaard.

Næste arrangement på Kollundhus bliver fællesspisning, hvor holdleder Kaj Johansen, Kollund, fortæller om det danske herrelandshold i håndbold. ▪

Kleiderbad
RENSERI
Klar til konfirmationsfesten?
Trænger kjolen eller habitten til en opfriskning
– er dugene vaskede og flot rullede?
Kom trygt til os, vi klarer rensning og rulning til en rigtig god pris
Vi har også rensekort
på € 50,-
får du 10% rabat
på alle ydelser
Ved køb af rabatkort på € 100,-
får du 20% rabat
på alle ydelser
For nærmere info spørg i butikken
Vi modtager VISA
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20 · 24955 Harrislee (ved siden af torvet)
Tlf +49 461 73126
Syerske søges – henvendelse i butikken
ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9.00 - 18.00 · Lørdag kl. 9.00 - 12.00

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

RESTAURANT OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset
ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndag.....Kl. 17.30 - 24.00
Søn- & helligdage også.....kl. 12.00 - 14.30
Mandag: .....Lukket
Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg, +49 461 43197
www.taverna-olympia-flensburg.de

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling
Dr. Bent Borg • Tandlæge
Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

Skataften i Padborg

Padborg Skatklub samlede 15 kortspillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1 Hans Emil Nissen, Bov, 1403 point.

Nr. 2 Benny Stensdal, Padborg, 1016 point.

Nr. 3 Torben Jørgensen, Padborg, 888 point.

2. runde

Nr. 1 Jes Peter Hansen, Gejlå, 1281 point.

Nr. 2 Gynther Bonnichsen, Bov, 1279 point.

Nr. 3 Aage Juhl, Padborg, 1262 point. ▪

80 år

Lørdag d. 3 februar fylder Jes Peter Hansen, Ryttervad 4 i Gejlå 80 år.

Festligheden fejres på Holbøl Landbohjem med 150 gæster. ▪

LUNDTOFT

60 til foredrag i Kliplev

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Kliplev Sogns Voksenundervisning samlede 60 mennesker til et foredrag med søster Anna Mirijam Kaschner fra Søstre af de dyrebare blod.

Fotos Jimmy Christensen

Forsamlingshus skal sælges

Af Gunnar Hattesen

På en ekstraordinær generalforsamling i Kliplev Forsamlingsgård blev der nedsat en ny bestyrelse, der skal stå for et hurtigt salg af forsamlingshuset.

Den nye bestyrelse består af Arne Rasmussen, Jacob Jacobsen, Hans Chr. Koch, Thomas Majholdt, Bent Hansen, Flemming Christensen og Finn Jørgensen. ▪

Den nye bestyrelse fik bemyndigelse til hurtigt at sælge Kliplev Forsamlingsgård.

Fotos Jimmy Christensen

Dødsfald

Peder Johansen, Bovrup, er død, 89 år. ▪

Dødsfald

Else Marie Hygum, Felsted, er død, 86 år. ▪

Historisk Sogneforening
for Bovrup & Varnæs
Inviterer til

Historisk Aften

Tirsdag den 6. februar, kl. 19.00
på Bovrup Aktivcenter

Lilly Laursen, Dybbøl (Slagterdatter fra Bovrup)
og Gurli Olsen, Bovrup
(Barberdatter fra Bovrup) vil fortælle om:
"Bovrup – I vores barndom"

Der vises både nye og gamle fotos
af huse og personer fra byen.

Alle er velkomne denne aften

Kliplev
Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

Kendt erhvervsmand fylder 70 år

Eskild Eskildsen er en af lunets sønner i Kliplev.

Foto Søren Frederiksen

Af Søren Frederiksen

Eskild Eskildsen, Kliplev, fylder onsdag d. 31 januar 70 år.

Eskild Eskildsen er født i Kværs, men opvokset på Holmgaard og kom i 1964 i lære ved P. Chr. Lausens maskinhandel i Kliplev, hvor han arbejdede først som lærling, mekaniker og som værkfører igennem en lang og respekteret arbejdsperiode.

Her var han gennem tiden et respekteret og ikke mindst en forbilledligt læremester for mange af Kliplevs unge knægte, der ikke mindst lærte som mekaniker, men samtidig om livets dyder og de ting man skulle vise respekt omkring.

I 1986 startede Eskild som selvstændig E. E. Traktorservice som udkørende traktormekaniker til lokalsamfundets landmænd, og knoklede gennem mange år med stor flid og respekteret dygtighed dag og nat for at holde landmændene kørende frem til 2007, hvor han med god samvittighed kunne sige stop, efter at de mange års hårde arbejde begyndte at sætte sine spor.

Eskild var gift med Edel, der var hans faste støtte igennem de travle arbejdsår frem til 2005, hvor hun desværre tabte kampen til kræften.

Eskild er i dag Kliplevs uofficielle bankdirektør, da han bor i den tidligere Sydbank bygning, og er en fast del af bybilledet, hvor han hver dag er langs på sin cykel med en god historie og sit gode humør i cykelkurven.

Eskild er et urolig vellidt og respekteret bland alle i byen - både venner og tidligere kunder - og er stadig kendt for sit gode handelstalent og forstand på en sund forretning.

Fødselsdagen markeres med åbent hus på Stubbæk Forsamlingshus. lørdag d. 3 februar fra kl 17, hvor der med garanti vil komme mange af Eskilds venner for at fejre ham, ligesom han altid støtter sine venner. ▪

Lokalhistorisk forening for
Kliplev Sogn og Straagaards Smedie
Skolegade 4, Kliplev

ÅRETS ORDINÆRE
GENERALFORSAMLING
afholdes

Torsdag den 8. februar kl. 19.30
i Kliplev Hallen

Dagsorden ifølge vedtægterne.
Efterfølgende fortæller Margit Schjøtt, Vilsbæk om
"Slægten fra Sønderbjerge"

Kaffe 45 kr.
Med venlig hilsen Bestyrelsen

Lurpak
Smør ellwe smørebar
250 g
PR. STK
10.-
SKARP PRIS
Max 3 pr kunde pr dag

Hatting brød
420 - 490 g
PR. POSE
10.-

Buko smelteost
250 g
PR. BÆGER
10.-
SKARP PRIS
Max 3 bærgere pr kunde pr dag

Danske kartofler
1 kg
PR. POSE
5.-

Sun lolly drik
6x125 ml
Flere varianter
PR. PAKKE
4.95

Pepsi , Faxe Kondi eller Nikoline
1,5 l
PR. FLASKE
12.-
SKARP PRIS

SPAR FELSTED
Østergade 2
6200 Aabenraa
7468 5109
GLS
postnord

ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 30. januar til og med fredag den 2. februar 2018.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

SINNERUP

for det smukke i hverdagen

FLENBURG GALERIE · Holm 57-61 · Man.- lør. 9.30-20

WEB sinnerup.de **FØLG OS PÅ**

Priser i DKK · Gælder så længe lager haves.

SUSANNE SCHJERNING sengelinned i 100% bomuld satinvævning, med lynlås i både dyne- og pudebetræk. Vælg mellem »Palm Leaves«, »Herringbone«, »Ixora«, »Garland Leaves« eller »Giant Palm«.
140 x 200 cm normal 499,95 **NU 199,95** 140 x 220 cm normal 549,95 **NU 249,95**

Spisebordsstole til fantastiske priser!